

GESCHÄFTSBERICHT	RELAZIONE SULL'ANDAMENTO DELLA GESTIONE
Vorliegender Geschäftsbericht ist integrierender Bestandteil des Jahresabschlusses 2014.	La relazione sull'andamento della gestione è parte integrante del bilancio d'esercizio 2014.
Vorwort	Premessa
<p>Im Vordergrund der Tätigkeit stand wiederum der in der Satzung festgeschriebene Grundsatz, das individuelle, beziehungsmaßige und soziale Wohlbefinden der Heimbewohner/Patienten zu festigen und zu fördern und Personen in Notsituationen, vor allem der betagten Bevölkerung, die in der Gemeinde Sarntal den Wohnsitz hat, zu helfen.</p> <p>Die auf die individuellen Bedürfnisse ausgerichtete allgemeine, soziale, krankenpflegerische, rehabilitative sowie fachärztliche Betreuung in Abstimmung mit dem Gesundheitsdienst und unter Beachtung der Rechtsbestimmungen wurde fortgesetzt. Die individuelle Integrität der betreuten Personen, Beschäftigungstherapie und weitere Tätigkeiten im Bildungs- und Freizeitbereich, die Beteiligung der Betreuten an den im umliegenden Gebiet veranstalteten Initiativen wurde, auch mit Unterstützung der freiwilligen Helfer, gefördert.</p> <p>2014 wurden von den 68 Betten in der Sarnert Stiftung 56 Betten für eine Daueraufnahme im Seniorenwohnheim, 4 Betten für die Aufnahme in Kurzzeitpflege und 7 Betten für die Schnittstelleneinrichtung zwischen Territorium und Krankenhaus verwendet.</p> <p>Ein Bett wird seit 24.10.2014 für das Wohnheim für Menschen mit Behinderung genutzt.</p> <p>Weiters hat die Sarnert Stiftung am 13.12.2010 den Dienst „Tagespflege für bis zu 3 Senioren gleichzeitig“ aufgenommen.</p> <p>Entsprechend dem Regionalgesetz Nr. 07 vom 21.09.2005 wird seit 2009 die doppelte Buchhaltung angewandt.</p>	<p>Le attività della Fondazione Sarentino nell'anno s'indirizzavano allo scopo del proprio statuto. Lo scopo riguarda il consolidamento, la crescita del benessere personale, relazionale e sociale degli utenti, l'assistenza a persone che si trovano in situazioni di bisogno, rivolta in maniera particolare alla popolazione anziana del Comune di Sarentino.</p> <p>In particolare l'azienda garantisce un'adeguata assistenza socio-assistenziale, generica, infermieristica, rieducativa e riabilitativa, medico-generica e specialistica in rapporto con il servizio sanitario, alla necessità individuale e nel rispetto delle normative di riferimento. L'integrità individuale delle persone assistite perseguendo l'obiettivo della riabilitazione e il mantenimento delle abilità residue e la partecipazione alle iniziative promosse sul territorio è stata favorita dalla Fondazione Sarentino, anche con l'aiuto dei volontari.</p> <p>Nell'anno 2014 del totale dei 68 posti letti presenti nella Fondazione Sarentino erano riservati 56 letti per il ricovero nella Residenza per Anziani, 4 letti per il ricovero temporaneo e 7 letti per l'Istituzione di raccordo tra territorio e ospedale.</p> <p>Un letto dal 24.10.2014 è usato per l'alloggio per persone disabili.</p> <p>In data 13.12.2010 la Fondazione Sarentino ha attivato il servizio "l'assistenza diurna fino a tre persone anziane contemporaneamente".</p> <p>Come previsto dalla L.R. del 21 settembre 2005 n. 07, dall'anno 2009 si applica la contabilità doppia.</p>
Kennzahlen Seniorenwohnheim	Indici Residenza per Anziani
<u>1) Verteilung nach Pflegestufen</u>	<u>1) Suddivisione in base ai livelli di cura</u>

Verteilung nach Pflegestufen der am 31.12. anwesenden Heimbewohner:	Suddivisione in base ai livelli di cura degli ospiti presenti in data 31.12.:																																																																																																																																																						
<p>2014</p> <table border="0"> <tr><td>Pflegestufe 0</td><td>02 Heimbewohner</td><td>3,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 1</td><td>17 Heimbewohner</td><td>28,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 2</td><td>25 Heimbewohner</td><td>41,67%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 3</td><td>12 Heimbewohner</td><td>20,00%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 4</td><td>04 Heimbewohner</td><td>6,67%</td></tr> </table> <p>2013</p> <table border="0"> <tr><td>Pflegestufe 0</td><td>02 Heimbewohner</td><td>3,28%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 1</td><td>11 Heimbewohner</td><td>18,03%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 2</td><td>24 Heimbewohner</td><td>39,34%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 3</td><td>16 Heimbewohner</td><td>26,23%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 4</td><td>08 Heimbewohner</td><td>13,12%</td></tr> </table> <p>2012</p> <table border="0"> <tr><td>Pflegestufe 0</td><td>00 Heimbewohner</td><td>0,00%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 1</td><td>11 Heimbewohner</td><td>18,03%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 2</td><td>22 Heimbewohner</td><td>36,07%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 3</td><td>19 Heimbewohner</td><td>31,15%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 4</td><td>09 Heimbewohner</td><td>14,75%</td></tr> </table> <p>2011</p> <table border="0"> <tr><td>Pflegestufe 0</td><td>02 Heimbewohner</td><td>3,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 1</td><td>10 Heimbewohner</td><td>16,67%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 2</td><td>21 Heimbewohner</td><td>35,00%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 3</td><td>18 Heimbewohner</td><td>30,00%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 4</td><td>09 Heimbewohner</td><td>15,00%</td></tr> </table> <p>2010</p> <table border="0"> <tr><td>Pflegestufe 0</td><td>01 Heimbewohner</td><td>1,67%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 1</td><td>11 Heimbewohner</td><td>18,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 2</td><td>17 Heimbewohner</td><td>28,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 3</td><td>20 Heimbewohner</td><td>33,33%</td></tr> <tr><td>Pflegestufe 4</td><td>11 Heimbewohner</td><td>18,33%</td></tr> </table>	Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,33%	Pflegestufe 1	17 Heimbewohner	28,33%	Pflegestufe 2	25 Heimbewohner	41,67%	Pflegestufe 3	12 Heimbewohner	20,00%	Pflegestufe 4	04 Heimbewohner	6,67%	Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,28%	Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%	Pflegestufe 2	24 Heimbewohner	39,34%	Pflegestufe 3	16 Heimbewohner	26,23%	Pflegestufe 4	08 Heimbewohner	13,12%	Pflegestufe 0	00 Heimbewohner	0,00%	Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%	Pflegestufe 2	22 Heimbewohner	36,07%	Pflegestufe 3	19 Heimbewohner	31,15%	Pflegestufe 4	09 Heimbewohner	14,75%	Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,33%	Pflegestufe 1	10 Heimbewohner	16,67%	Pflegestufe 2	21 Heimbewohner	35,00%	Pflegestufe 3	18 Heimbewohner	30,00%	Pflegestufe 4	09 Heimbewohner	15,00%	Pflegestufe 0	01 Heimbewohner	1,67%	Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,33%	Pflegestufe 2	17 Heimbewohner	28,33%	Pflegestufe 3	20 Heimbewohner	33,33%	Pflegestufe 4	11 Heimbewohner	18,33%	<p>2014</p> <table border="0"> <tr><td>Livello di cura 0</td><td>02 ospiti</td><td>3,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 1</td><td>17 ospiti</td><td>28,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 2</td><td>25 ospiti</td><td>41,67%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 3</td><td>12 ospiti</td><td>20,00%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 4</td><td>04 ospiti</td><td>6,67%</td></tr> </table> <p>2013</p> <table border="0"> <tr><td>Livello di cura 0</td><td>02 ospiti</td><td>3,28%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 1</td><td>11 ospiti</td><td>18,03%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 2</td><td>24 ospiti</td><td>39,34%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 3</td><td>16 ospiti</td><td>26,23%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 4</td><td>08 ospiti</td><td>13,12%</td></tr> </table> <p>2012</p> <table border="0"> <tr><td>Livello di cura 0</td><td>00 ospiti</td><td>0,00%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 1</td><td>11 ospiti</td><td>18,03%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 2</td><td>22 ospiti</td><td>36,07%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 3</td><td>19 ospiti</td><td>31,15%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 4</td><td>09 ospiti</td><td>14,75%</td></tr> </table> <p>2011</p> <table border="0"> <tr><td>Livello di cura 0</td><td>02 ospiti</td><td>3,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 1</td><td>10 ospiti</td><td>16,67%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 2</td><td>21 ospiti</td><td>35,00%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 3</td><td>18 ospiti</td><td>30,00%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 4</td><td>09 ospiti</td><td>15,00%</td></tr> </table> <p>2010</p> <table border="0"> <tr><td>Livello di cura 0</td><td>01 ospiti</td><td>1,67%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 1</td><td>11 ospiti</td><td>18,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 2</td><td>17 ospiti</td><td>28,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 3</td><td>20 ospiti</td><td>33,33%</td></tr> <tr><td>Livello di cura 4</td><td>11 ospiti</td><td>18,33%</td></tr> </table>	Livello di cura 0	02 ospiti	3,33%	Livello di cura 1	17 ospiti	28,33%	Livello di cura 2	25 ospiti	41,67%	Livello di cura 3	12 ospiti	20,00%	Livello di cura 4	04 ospiti	6,67%	Livello di cura 0	02 ospiti	3,28%	Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%	Livello di cura 2	24 ospiti	39,34%	Livello di cura 3	16 ospiti	26,23%	Livello di cura 4	08 ospiti	13,12%	Livello di cura 0	00 ospiti	0,00%	Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%	Livello di cura 2	22 ospiti	36,07%	Livello di cura 3	19 ospiti	31,15%	Livello di cura 4	09 ospiti	14,75%	Livello di cura 0	02 ospiti	3,33%	Livello di cura 1	10 ospiti	16,67%	Livello di cura 2	21 ospiti	35,00%	Livello di cura 3	18 ospiti	30,00%	Livello di cura 4	09 ospiti	15,00%	Livello di cura 0	01 ospiti	1,67%	Livello di cura 1	11 ospiti	18,33%	Livello di cura 2	17 ospiti	28,33%	Livello di cura 3	20 ospiti	33,33%	Livello di cura 4	11 ospiti	18,33%
Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 1	17 Heimbewohner	28,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 2	25 Heimbewohner	41,67%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 3	12 Heimbewohner	20,00%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 4	04 Heimbewohner	6,67%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,28%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 2	24 Heimbewohner	39,34%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 3	16 Heimbewohner	26,23%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 4	08 Heimbewohner	13,12%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 0	00 Heimbewohner	0,00%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 2	22 Heimbewohner	36,07%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 3	19 Heimbewohner	31,15%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 4	09 Heimbewohner	14,75%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 1	10 Heimbewohner	16,67%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 2	21 Heimbewohner	35,00%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 3	18 Heimbewohner	30,00%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 4	09 Heimbewohner	15,00%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 0	01 Heimbewohner	1,67%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 2	17 Heimbewohner	28,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 3	20 Heimbewohner	33,33%																																																																																																																																																					
Pflegestufe 4	11 Heimbewohner	18,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 0	02 ospiti	3,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 1	17 ospiti	28,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 2	25 ospiti	41,67%																																																																																																																																																					
Livello di cura 3	12 ospiti	20,00%																																																																																																																																																					
Livello di cura 4	04 ospiti	6,67%																																																																																																																																																					
Livello di cura 0	02 ospiti	3,28%																																																																																																																																																					
Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%																																																																																																																																																					
Livello di cura 2	24 ospiti	39,34%																																																																																																																																																					
Livello di cura 3	16 ospiti	26,23%																																																																																																																																																					
Livello di cura 4	08 ospiti	13,12%																																																																																																																																																					
Livello di cura 0	00 ospiti	0,00%																																																																																																																																																					
Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%																																																																																																																																																					
Livello di cura 2	22 ospiti	36,07%																																																																																																																																																					
Livello di cura 3	19 ospiti	31,15%																																																																																																																																																					
Livello di cura 4	09 ospiti	14,75%																																																																																																																																																					
Livello di cura 0	02 ospiti	3,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 1	10 ospiti	16,67%																																																																																																																																																					
Livello di cura 2	21 ospiti	35,00%																																																																																																																																																					
Livello di cura 3	18 ospiti	30,00%																																																																																																																																																					
Livello di cura 4	09 ospiti	15,00%																																																																																																																																																					
Livello di cura 0	01 ospiti	1,67%																																																																																																																																																					
Livello di cura 1	11 ospiti	18,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 2	17 ospiti	28,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 3	20 ospiti	33,33%																																																																																																																																																					
Livello di cura 4	11 ospiti	18,33%																																																																																																																																																					
<p><u>2) Verteilung nach Herkunftsgemeinden</u></p>	<p><u>2) Suddivisione in base comune di provenienza</u></p>																																																																																																																																																						
<p>Vorrang bei der Aufnahme haben:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Personen, die Wohnsitz in der Gemeinde Sarntal haben; 2. Personen, die in Gemeinde Sarntal geboren und dann ausgewandert sind; 3. Personen, die Angehörige in der Gemeinde Sarntal haben. 	<p>La precedenza per l'ammissione hanno:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Persone residenti nel Comune di Sarentino; 2. Persone che sono nati nel Comune di Sarentino e nel corso della vita andati in un altro comune; 3. Persone che hanno parenti residenti nel Comune di Sarentino. 																																																																																																																																																						
<p>31.12.2014</p> <table border="0"> <tr><td>Sarntal</td><td>59 Heimbewohner</td><td>98,33%</td></tr> <tr><td>Bozen</td><td>01 Heimbewohner</td><td>1,67%</td></tr> </table> <p>31.12.2013</p> <table border="0"> <tr><td>Sarntal</td><td>60 Heimbewohner</td><td>98,36%</td></tr> <tr><td>Bozen</td><td>01 Heimbewohner</td><td>1,64%</td></tr> </table>	Sarntal	59 Heimbewohner	98,33%	Bozen	01 Heimbewohner	1,67%	Sarntal	60 Heimbewohner	98,36%	Bozen	01 Heimbewohner	1,64%	<p>31.12.2014</p> <table border="0"> <tr><td>Sarentino</td><td>59 ospiti</td><td>98,33%</td></tr> <tr><td>Bolzano</td><td>01 ospiti</td><td>1,67%</td></tr> </table> <p>31.12.2013</p> <table border="0"> <tr><td>Sarentino</td><td>60 ospiti</td><td>98,36%</td></tr> <tr><td>Bolzano</td><td>01 ospiti</td><td>1,64%</td></tr> </table>	Sarentino	59 ospiti	98,33%	Bolzano	01 ospiti	1,67%	Sarentino	60 ospiti	98,36%	Bolzano	01 ospiti	1,64%																																																																																																																														
Sarntal	59 Heimbewohner	98,33%																																																																																																																																																					
Bozen	01 Heimbewohner	1,67%																																																																																																																																																					
Sarntal	60 Heimbewohner	98,36%																																																																																																																																																					
Bozen	01 Heimbewohner	1,64%																																																																																																																																																					
Sarentino	59 ospiti	98,33%																																																																																																																																																					
Bolzano	01 ospiti	1,67%																																																																																																																																																					
Sarentino	60 ospiti	98,36%																																																																																																																																																					
Bolzano	01 ospiti	1,64%																																																																																																																																																					

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

31.12.2012			31.12.2012		
Sarnthal	59 Heimbewohner	96,72%	Sarentino	59 ospiti	96,72%
Bozen	02 Heimbewohner	3,28%	Bolzano	02 ospiti	3,28%
31.12.2011			31.12.2011		
Sarnthal	57 Heimbewohner	95,00%	Sarentino	57 ospiti	95,00%
Bozen	03 Heimbewohner	5,00%	Bolzano	03 ospiti	5,00%
31.12.2010			31.12.2010		
Sarnthal	57 Heimbewohner	95,00%	Sarentino	57 ospiti	95,00%
Bozen	02 Heimbewohner	3,33%	Bolzano	02 ospiti	3,33%
Karneid	01 Heimbewohner	1,67%	Cornedo all'Isarco	01 ospiti	1,67%
<u>3) Durchschnittsalter</u>			<u>3) Età media</u>		
Durchschnittsalter der am 31.12. anwesenden Heimbewohner			Età media degli ospiti presenti in data 31.12.:		
2014	82,79 Jahre		2014	82,79 anni	
2013	82,76 Jahre		2013	82,76 anni	
2012	82,41 Jahre		2012	82,41 anni	
2011	82,94 Jahre		2011	82,94 anni	
2010	81,58 Jahre		2010	81,58 anni	
<u>4) Verteilung nach Geschlecht</u>			<u>4) Suddivisione in base al sesso</u>		
Verteilung nach Geschlecht der am 31.12. anwesenden Heimbewohner			Suddivisione in base al sesso degli ospiti presenti in data 31.12.:		
2014	18 Männer 42 Frauen		2014	18 uomini 42 donne	
2013	16 Männer 45 Frauen		2013	16 uomini 45 donne	
2012	16 Männer 45 Frauen		2012	16 uomini 45 donne	
2011	17 Männer 43 Frauen		2011	17 uomini 43 donne	
2010	20 Männer 40 Frauen		2010	20 uomini 40 donne	
<u>5) Verteilung nach Sprachgruppe</u>			<u>5) Suddivisione in base al gruppo linguistico</u>		

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Verteilung nach Sprachgruppe der am 31.12. anwesenden Heimbewohner	Suddivisione in base al gruppo linguistico degli ospiti presenti in data 31.12.:
<p>2014 59 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe 01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe</p> <p>2013 60 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe 01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe</p> <p>2012 60 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe 01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe</p> <p>2011 59 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe 01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe</p> <p>2010 59 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe 01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe</p>	<p>2014 59 ospiti del gruppo linguistico tedesco 01 ospiti del gruppo linguistico italiano</p> <p>2013 60 ospiti del gruppo linguistico tedesco 01 ospiti del gruppo linguistico italiano</p> <p>2012 60 ospiti del gruppo linguistico tedesco 01 ospiti del gruppo linguistico italiano</p> <p>2011 59 ospiti del gruppo linguistico tedesco 01 ospiti del gruppo linguistico italiano</p> <p>2010 59 ospiti del gruppo linguistico tedesco 01 ospiti del gruppo linguistico italiano</p>
<u>6) Durchschnittliche Aufenthaltsdauer</u>	<u>6) Soggiorno medio</u>
Durchschnittliche Aufenthaltsdauer der am 31.12. anwesenden Heimbewohner	Soggiorno medio degli ospiti presenti in data 31.12.:
<p>2014 3,98 Jahre</p> <p>2013 4,07 Jahre</p> <p>2012 4,36 Jahre</p> <p>2011 4,48 Jahre</p> <p>2010 5,50 Jahre</p>	<p>2014 3,98 anni</p> <p>2013 4,07 anni</p> <p>2012 4,36 anni</p> <p>2011 4,48 anni</p> <p>2010 5,50 anni</p>
<u>7) Anzahl der verstorbenen Heimbewohner</u>	<u>7) Numero degli ospiti deceduti</u>
<p>2014 15 Heimbewohner</p> <p>2013 20 Heimbewohner</p> <p>2012 15 Heimbewohner</p> <p>2011 19 Heimbewohner</p> <p>2010 8 Heimbewohner</p>	<p>2014 15 ospiti</p> <p>2013 20 ospiti</p> <p>2012 15 ospiti</p> <p>2011 19 ospiti</p> <p>2010 8 ospiti</p>

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

<u>8) Bettenauslastung</u>	<u>8) Occupazione dei letti</u>
2014 99,52%	2014 99,52%
2013 99,79%	2013 99,79%
2012 99,75%	2012 99,75%
2011 99,63%	2011 99,63%
2010 99,78%	2010 99,78%
<u>9) Warteliste</u>	<u>9) Lista d'attesa</u>
Anzahl Personen, die am 31.12. auf einen Platz im Seniorenwohnheim warten:	Numero delle persone, che in data 31.12. sono sulla lista d'attesa per un posto nella Residenza per Anziani:
2014 46 Personen	2014 46 persone
2013 27 Personen	2013 27 persone
2012 25 Personen	2012 25 persone
2011 15 Personen	2011 15 persone
2010 11 Personen	2010 11 persone
Kennzahlen Kurzzeitpflege	Indici ricovero temporaneo
<u>1) Anzahl der Aufnahmen</u>	<u>1) Numero dei ricoveri</u>
2014 42 Personen	2014 42 persone
2013 42 Personen	2013 42 persone
2012 35 Personen	2012 35 persone
2011 41 Personen	2011 41 persone
2010 31 Personen	2010 31 persone
<u>2) Bettenauslastung</u>	<u>2) Occupazione dei letti</u>
2014 99,59%	2014 99,59%

39058 Sarntheim
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

2013 96,26% 2012 100,00% 2011 100,00% 2010 95,53%	2013 96,26% 2012 100,00% 2011 100,00% 2010 95,53%
Kennzahlen Schnittstelleneinrichtung	
<u>1) Anzahl der Aufnahmen</u>	<u>1) Numero dei ricoveri</u>
2014 145 Aufnahmen, 97 verschiedene Patienten 2013 136 Aufnahmen, 96 verschiedene Patienten 2012 120 Aufnahmen, 86 verschiedene Patienten 2011 120 Aufnahmen, 85 verschiedene Patienten 2010 97 Aufnahmen, 74 verschiedene Patienten	2014 145 ricoveri, 97 pazienti diversi 2013 136 ricoveri, 96 pazienti diversi 2012 120 ricoveri, 86 pazienti diversi 2011 120 ricoveri, 85 pazienti diversi 2010 97 ricoveri, 74 pazienti diversi
<u>2) Anzahl der Aufenthaltstage</u>	<u>2) Numero dei giorni di ricovero</u>
2014 2194 Aufenthaltstage 2013 1970 Aufenthaltstage 2012 1999 Aufenthaltstage 2011 1833 Aufenthaltstage 2010 1971 Aufenthaltstage	2014 2194 giorni di ricovero 2013 1970 giorni di ricovero 2012 1999 giorni di ricovero 2011 1833 giorni di ricovero 2010 1971 giorni di ricovero
<u>3) Bettenauslastung</u>	<u>3) Occupazione dei letti</u>
2014 85,87% (~6,01 Betten im Durchschnitt belegt) 2013 76,94% (~5,39 Betten im Durchschnitt belegt) 2012 78,10% (~5,47 Betten im Durchschnitt belegt) 2011 71,55% (~5,01 Betten im Durchschnitt belegt) 2010	2014 85,87% (~6,01 letti in media occupati) 2013 76,94% (~5,39 letti in media occupati) 2012 78,10% (~5,47 letti in media occupati) 2011 71,55% (~5,01 letti in media occupati) 2010

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

76,97% (~5,39 Betten im Durchschnitt belegt)	76,97% (~5,39 letti in media occupati)
<u>4) Mittlerer Aufenthalt in Tagen pro Aufnahme</u>	<u>4) Media giorni di ricovero per ricovero</u>
2014 15,13 Tage 2013 14,49 Tage 2012 16,66 Tage 2011 15,27 Tage 2010 20,32 Tage	2014 15,13 giorni 2013 14,49 giorni 2012 16,66 giorni 2011 15,27 giorni 2010 20,32 giorni
<u>5) Mittlerer Aufenthalt in Tagen pro Patient</u>	<u>5) Media giorni di ricovero per paziente</u>
2014 22,62 Tage 2013 20,52 Tage 2012 23,24 Tage 2011 21,56 Tage 2010 26,64 Tage	2014 22,62 giorni 2013 20,52 giorni 2012 23,24 giorni 2011 21,56 giorni 2010 26,64 giorni
Kennzahlen Mitarbeiter	Indici dipendenti
<u>1) Verteilung nach Berufsgruppen</u>	<u>1) Suddivisione in base al profilo professionale</u>
2014 Insgesamt 89 Mitarbeiter, davon 9 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 80 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen: 05 Verwaltung 08 Küche 10 Reinigung/Wäscherei 01 Hausmeister 56 Pflegebereiche: 14 Berufskrankenpfleger 21 Sozialbetreuer/Altenpfleger 19 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft 02 Physiotherapeut 2013 Insgesamt 89 Mitarbeiter, davon 10 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 79 im Dienst stehenden Mitar-	2014 In totale sono 89 dipendenti, di cui 9 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 80 dipendenti lavorano nei seguenti reparti: 05 Amministrazione 08 Cucina 10 Pulizia/Lavanderia 01 Custode 56 Reparti di cura: 14 Infermieri professionali 21 Operatori socio-assistenziali 19 Operatori socio-sanitari 02 Fisioterapisti 2013 In totale sono 89 dipendenti, di cui 10 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

beiter arbeiten in folgenden Bereichen:

- 05 Verwaltung
- 08 Küche
- 10 Reinigung/Wäscherei
- 01 Hausmeister
- 55 Pflegebereiche:
 - 14 Berufskrankenpfleger
 - 17 Sozialbetreuer/Altenpfleger
 - 22 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
 - 02 Physiotherapeut

2012

Insgesamt 84 Mitarbeiter, davon 8 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 76 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

- 05 Verwaltung
- 08 Küche
- 09 Reinigung/Wäscherei
- 01 Hausmeister
- 53 Pflegebereiche:
 - 13 Berufskrankenpfleger
 - 16 Sozialbetreuer/Altenpfleger
 - 22 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
 - 02 Physiotherapeut

2011

Insgesamt 83 Mitarbeiter, davon 9 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 74 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

- 05 Verwaltung
- 07 Küche
- 09 Reinigung/Wäscherei
- 01 Hausmeister
- 52 Pflegebereiche:
 - 12 Berufskrankenpfleger
 - 18 Sozialbetreuer/Altenpfleger
 - 20 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
 - 02 Physiotherapeut

2010

Insgesamt 80 Mitarbeiter, davon 7 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 73 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

- 05 Verwaltung
- 07 Küche
- 10 Reinigung/Wäscherei
- 01 Hausmeister
- 50 Pflegebereiche:
 - 13 Berufskrankenpfleger
 - 18 Sozialbetreuer/Altenpfleger

79 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

- 05 Amministrazione
- 08 Cucina
- 10 Pulizia/Lavanderia
- 01 Custode
- 55 Reparti di cura:
 - 14 Infermieri professionali
 - 17 Operatori socio-assistenziali
 - 22 Operatori socio-sanitari
 - 02 Fisioterapisti

2012

In totale sono 84 dipendenti, di cui 8 dipendenti sono assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 76 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

- 05 Amministrazione
- 08 Cucina
- 09 Pulizia/Lavanderia
- 01 Custode
- 53 Reparti di cura:
 - 13 Infermieri professionali
 - 16 Operatori socio-assistenziali
 - 22 Operatori socio-sanitari
 - 02 Fisioterapisti

2011

In totale sono 83 dipendenti, di cui 9 dipendenti sono assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 74 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

- 05 Amministrazione
- 07 Cucina
- 09 Pulizia/Lavanderia
- 01 Custode
- 52 Reparti di cura:
 - 12 Infermieri professionali
 - 18 Operatori socio-assistenziali
 - 20 Operatori socio-sanitari
 - 02 Fisioterapisti

2010

In totale sono 80 dipendenti, di cui 7 dipendenti sono assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 73 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

- 05 Amministrazione
- 07 Cucina
- 10 Pulizia/Lavanderia
- 01 Custode
- 50 Reparti di cura:
 - 13 Infermieri professionali
 - 18 Operatori socio-assistenziali

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

18 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft 01 Physiotherapeut	18 Operatori socio-sanitari 01 Fisioterapisti
<u>2) Verteilung nach Beschäftigungsausmaß</u>	<u>2) Suddivisione in base al rapporto di lavoro</u>
<p>2014</p> <p>Vollzeit 33 Mitarbeiter Teilzeit 78,95% 15 Mitarbeiter Teilzeit 68,42% 03 Mitarbeiter Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter Teilzeit 50,00% 24 Mitarbeiter Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter</p> <p>2013</p> <p>Vollzeit 34 Mitarbeiter Teilzeit 78,95% 18 Mitarbeiter Teilzeit 68,42% 05 Mitarbeiter Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter Teilzeit 50,00% 17 Mitarbeiter Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter</p> <p>2012</p> <p>Vollzeit 33 Mitarbeiter Teilzeit 78,95% 16 Mitarbeiter Teilzeit 68,42% 04 Mitarbeiter Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter Teilzeit 50,00% 18 Mitarbeiter Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter</p> <p>2011</p> <p>Vollzeit 34 Mitarbeiter Teilzeit 78,95% 17 Mitarbeiter Teilzeit 68,42% 03 Mitarbeiter Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter Teilzeit 50,00% 16 Mitarbeiter Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter Teilzeit 36,84% 01 Mitarbeiter</p> <p>2010</p> <p>Vollzeit 34 Mitarbeiter Teilzeit 78,95% 14 Mitarbeiter Teilzeit 68,42% 03 Mitarbeiter Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter Teilzeit 50,00% 16 Mitarbeiter Teilzeit 36,84% 04 Mitarbeiter</p>	<p>2014</p> <p>Tempo pieno 33 dipendenti Tempo parziale 78,95% 15 dipendenti Tempo parziale 68,42% 03 dipendenti Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti Tempo parziale 50,00% 24 dipendenti Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti</p> <p>2013</p> <p>Tempo pieno 34 dipendenti Tempo parziale 78,95% 18 dipendenti Tempo parziale 68,42% 05 dipendenti Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti Tempo parziale 50,00% 17 dipendenti Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti</p> <p>2012</p> <p>Tempo pieno 33 dipendenti Tempo parziale 78,95% 16 dipendenti Tempo parziale 68,42% 04 dipendenti Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti Tempo parziale 50,00% 18 dipendenti Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti</p> <p>2011</p> <p>Tempo pieno 34 dipendenti Tempo parziale 78,95% 17 dipendenti Tempo parziale 68,42% 03 dipendenti Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti Tempo parziale 50,00% 16 dipendenti Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti Tempo parziale 36,84% 01 dipendenti</p> <p>2010</p> <p>Tempo pieno 34 dipendenti Tempo parziale 78,95% 14 dipendenti Tempo parziale 68,42% 03 dipendenti Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti Tempo parziale 50,00% 16 dipendenti Tempo parziale 36,84% 04 dipendenti</p>
<u>3) Altersgruppen der Mitarbeiter</u>	<u>3) Suddivisione in base all'età dei dipendenti</u>
<p>2014</p> <p>00-30 Jahre 10 Mitarbeiter</p>	<p>2014</p> <p>00-30 anni 10 dipendenti</p>

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

31-40 Jahre	19 Mitarbeiter	31-40 anni	19 dipendenti
41-50 Jahre	25 Mitarbeiter	41-50 anni	25 dipendenti
51-59 Jahre	23 Mitarbeiter	51-59 anni	23 dipendenti
> 60 Jahre	03 Mitarbeiter	> 60 anni	03 dipendenti
2013		2013	
00-30 Jahre	12 Mitarbeiter	00-30 anni	12 dipendenti
31-40 Jahre	16 Mitarbeiter	31-40 anni	16 dipendenti
41-50 Jahre	26 Mitarbeiter	41-50 anni	26 dipendenti
51-59 Jahre	23 Mitarbeiter	51-59 anni	23 dipendenti
> 60 Jahre	02 Mitarbeiter	> 60 anni	02 dipendenti
2012		2012	
00-30 Jahre	09 Mitarbeiter	00-30 anni	09 dipendenti
31-40 Jahre	16 Mitarbeiter	31-40 anni	16 dipendenti
41-50 Jahre	31 Mitarbeiter	41-50 anni	31 dipendenti
51-59 Jahre	20 Mitarbeiter	51-59 anni	20 dipendenti
> 60 Jahre	00 Mitarbeiter	> 60 anni	00 dipendenti
2011		2011	
00-30 Jahre	11 Mitarbeiter	00-30 anni	11 dipendenti
31-40 Jahre	16 Mitarbeiter	31-40 anni	16 dipendenti
41-50 Jahre	28 Mitarbeiter	41-50 anni	28 dipendenti
51-59 Jahre	19 Mitarbeiter	51-59 anni	19 dipendenti
> 60 Jahre	00 Mitarbeiter	> 60 anni	00 dipendenti
2010		2010	
00-30 Jahre	09 Mitarbeiter	00-30 anni	09 dipendenti
31-40 Jahre	19 Mitarbeiter	31-40 anni	19 dipendenti
41-50 Jahre	28 Mitarbeiter	41-50 anni	28 dipendenti
51-59 Jahre	17 Mitarbeiter	51-59 anni	17 dipendenti
> 60 Jahre	00 Mitarbeiter	> 60 anni	00 dipendenti
4) Verteilung nach Geschlecht		4) Suddivisione in base al sesso	
2014		2014	
07 Männer		07 uomini	
73 Frauen		73 donne	
2013		2013	
07 Männer		07 uomini	
72 Frauen		72 donne	
2012		2012	
07 Männer		07 uomini	
69 Frauen		69 donne	
2011		2011	
07 Männer		07 uomini	
67 Frauen		67 donne	
2010		2010	
05 Männer		05 uomini	
68 Frauen		68 donne	
5) Personalkosten		5) Costi del personale	

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

<p>2014 2.876.982,16 € (~81,85% der Kosten laut G&V)</p> <p>2013 2.905.068,28 € (~81,61% der Kosten laut G&V)</p> <p>2012 2.860.830,83 € (~83,03% der Kosten laut G&V)</p> <p>2011 2.786.425,51 € (~83,64% der Kosten laut G&V)</p> <p>2010 2.572.655,06 € (~84,37% der Kosten laut G&V)</p>	<p>2014 2.876.982,16 € (~81,85% dei costi del CE)</p> <p>2013 2.905.068,28 € (~81,61% dei costi del CE)</p> <p>2012 2.860.830,83 € (~83,03% dei costi del CE)</p> <p>2011 2.786.425,51 € (~83,64% dei costi del CE)</p> <p>2010 2.572.655,06 € (~84,37% dei costi del CE)</p>
<p><u>6) Überstunden</u></p> <p>31.12.2014 3.227,15 Überstunden - 55.444,52 €</p> <p>31.12.2013 3.316,20 Überstunden - 54.150,71 €</p> <p>31.12.2012 2.944,88 Überstunden - 48.234,32 €</p> <p>31.12.2011 1.538,57 Überstunden - 24.323,88 €</p> <p>31.12.2010 1.758,68 Überstunden - 27.117,48 €</p>	<p><u>6) Ore straordinarie</u></p> <p>31.12.2014 3.227,15 ore straordinarie - 55.444,52 €</p> <p>31.12.2013 3.316,20 ore straordinarie - 54.150,71 €</p> <p>31.12.2012 2.944,88 ore straordinarie - 48.234,32 €</p> <p>31.12.2011 1.538,57 ore straordinarie - 24.323,88 €</p> <p>31.12.2010 1.758,68 ore straordinarie - 27.117,48 €</p>
<p><u>7) Resturlaub</u></p> <p>31.12.2014 2.459,92 Stunden - 34.224,73 €</p> <p>31.12.2013 3.129,73 Stunden - 41.050,18 €</p> <p>31.12.2012 3.830,17 Stunden - 49.440,84 €</p> <p>31.12.2011 3.654,67 Stunden - 48.438,84 €</p> <p>31.12.2010 2.859,05 Stunden - 38.987,49 €</p>	<p><u>7) Ferie non godute</u></p> <p>31.12.2014 2.459,92 ore - 34.224,73 €</p> <p>31.12.2013 3.129,73 ore - 41.050,18 €</p> <p>31.12.2012 3.830,17 ore - 49.440,84 €</p> <p>31.12.2011 3.654,67 ore - 48.438,84 €</p> <p>31.12.2010 2.859,05 ore - 38.987,49 €</p>
<p><u>8) Urlaub für psycho-physische Erholung</u></p> <p>31.12.2014 3.566,98 Stunden - 53.308,09 €</p> <p>31.12.2013 5.086,84 Stunden - 72.392,12 €</p> <p>31.12.2012 5.035,45 Stunden - 71.213,19 €</p> <p>31.12.2011 3.763,22 Stunden - 53.132,20 €</p>	<p><u>8) Congedo per la rigenerazione psico-fisica</u></p> <p>31.12.2014 3.566,98 ore - 53.308,09 €</p> <p>31.12.2013 5.086,84 ore - 72.392,12 €</p> <p>31.12.2012 5.035,45 ore - 71.213,19 €</p> <p>31.12.2011 3.763,22 ore - 53.132,20 €</p>

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

31.12.2010 2.863,80 Stunden - 39.634,39 €	31.12.2010 2.863,80 ore - 39.634,39 €
<u>9) Anzahl/Stunden der Praktikanten</u>	<u>9) Numero/ore dei tirocinanti</u>
2014 18 Praktikanten, ~3.300 Praktikumsstunden	2014 18 tirocinanti, ~3.300 ore del tirocinio
2013 10 Praktikanten, ~2.006 Praktikumsstunden	2013 10 tirocinanti, ~2.006 ore del tirocinio
2012 17 Praktikanten, ~2.261 Praktikumsstunden	2012 17 tirocinanti, ~2.261 ore del tirocinio
2011 20 Praktikanten, ~2.108 Praktikumsstunden	2011 20 tirocinanti, ~2.108 ore del tirocinio
2010 21 Praktikanten, ~3.495 Praktikumsstunden	2010 21 tirocinanti, ~3.495 ore del tirocinio
<u>10) Anzahl/Stunden der freiwilligen Helfer</u>	<u>10) Numero/ore dei volontari</u>
2014 30 freiwillige Helfer, ~6.500 freiwillige Stunden	2014 30 volontari, ~6.500 ore dei volontari
2013 29 freiwillige Helfer, ~6.634 freiwillige Stunden	2013 29 volontari, ~6.634 ore dei volontari
2012 30 freiwillige Helfer, ~6.864 freiwillige Stunden	2012 30 volontari, ~6.864 ore dei volontari
2011 25 freiwillige Helfer, ~5.460 freiwillige Stunden	2011 25 volontari, ~5.460 ore dei volontari
2010 22 freiwillige Helfer, ~4.576 freiwillige Stunden	2010 22 volontari, ~4.576 ore dei volontari

Tagessatz

Retta giornaliera

2014

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	50,30	68,28	79,89	94,68	109,48
Grundtarif/Tariffa base	50,30	50,30	50,30	50,30	50,30
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,98	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,79	65,77	77,38	92,17	106,97
Grundtarif/Tariffa base	47,79	47,79	47,79	47,79	47,79
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,98	29,59	44,38	59,18

2013

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	50,30	68,08	79,89	94,68	109,48
Grundtarif/Tariffa base	50,30	50,30	50,30	50,30	50,30
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,78	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,79	65,57	77,38	92,17	106,97
Grundtarif/Tariffa base	47,79	47,79	47,79	47,79	47,79
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,78	29,59	44,38	59,18

2012

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	49,50	86,04	102,51	112,76	116,52
Grundtarif/Tariffa base	49,50	49,50	49,50	49,50	49,50
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,54	29,51	44,26	59,02
Zusatzbetrag/Importo aggiuntivo	0,00	19,00	23,50	19,00	8,00
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,03	83,57	100,04	110,29	114,05
Grundtarif/Tariffa base	47,03	47,03	47,03	47,03	47,03
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,54	29,51	44,26	59,02
Zusatzbetrag/Importo aggiuntivo	0,00	19,00	23,50	19,00	8,00

2011

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	49,50	84,89	97,09	111,88	126,68
Grundtarif/Tariffa base	49,50	49,50	49,50	49,50	49,50
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,39	29,59	44,38	59,18
Zusatzbetrag/Importo aggiuntivo	0,00	18,00	18,00	18,00	18,00
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,03	82,42	94,62	109,41	124,21
Grundtarif/Tariffa base	47,03	47,03	47,03	47,03	47,03
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,39	29,59	44,38	59,18
Zusatzbetrag/Importo aggiuntivo	0,00	18,00	18,00	18,00	18,00

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Gewinn- und Verlustrechnung

Conto Economico

	Budget	Ergebnisse	%
Betriebliche Erträge	3.425.193,01 €	3.552.430,34 €	+3,7147%
Betriebliche Aufwendungen	3.423.093,01 €	3.514.784,90 €	+2,6786%
Verwaltungsergebnis	2.100,00 €	37.645,44 €	
Einnahmen Finanzanlagen	100,00 €	379,56 €	
Aufwendungen Finanzanlagen	100,00 €	0,00 €	
Ergebnis der Finanzgebarung	0,00 €	379,56 €	
Außerordentliche Erträge	6.000,00 €	12.899,92 €	
Außerordentliche Aufwendungen	100,00 €	0,00 €	
Ergebnis außerordentliche Verwaltung	5.900,00 €	12.899,92 €	
Ergebnis vor Steuern	8.000,00 €	50.924,92 €	
Steuern auf Einkommen	-8.000,00 €	-9.709,09 €	
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	0,00 €	41.215,83 €	

	Budget	Risultati	%
Valore della produzione	3.425.193,01 €	3.552.430,34 €	+3,7147%
Costo della produzione	3.423.093,01 €	3.514.784,90 €	+2,6786%
Risultato della gestione	2.100,00 €	37.645,44 €	
Proventi finanziari	100,00 €	379,56 €	
Oneri finanziari	100,00 €	0,00 €	
Risultato della gestione finanziaria	0,00 €	379,56 €	
Proventi straordinari	6.000,00 €	12.899,92 €	
Oneri straordinari	100,00 €	0,00 €	
Risultato della gestione straordinaria	5.900,00 €	12.899,92 €	
Risultato prima delle imposte	8.000,00 €	50.924,92 €	
Imposte sul reddito	-8.000,00 €	-9.709,09 €	
Utile/Perdita dell'esercizio	0,00 €	41.215,83 €	

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Kennzahlen aus G&V	Indici dal Conto Economico
2014 <i>(Annahme 68 Personen und 365 Tage)</i> Wareneinkauf Bewohner/Tag 9,14 € WEK Pflegematerial Bewohner/Tag 0,14 € WEK Lebensmittel Bewohner/Tag 5,07 € Dienstleistungen Bewohner/Tag 15,63 € Personalkosten Bewohner/Tag 115,91 € Abschreibungen Bewohner/Tag 0,82 € Schenkungen Bewohner/Jahr 104,63 €	2014 <i>(Supposizione 68 persone e 365 giorni)</i> Acquisti ospite/giorno 9,14 € Materiale sanitario ospite/giorno 0,14 € Generi alimentari ospite/giorno 5,07 € Servizi ospite/giorno 15,63 € Costi personale ospite/giorno 115,91 € Ammortamenti ospite/giorno 0,82 € Lasciti ospite/anno 104,63 €
2013 <i>(Annahme 68 Personen und 365 Tage)</i> Wareneinkauf Bewohner/Tag 9,25 € WEK Pflegematerial Bewohner/Tag 0,07 € WEK Lebensmittel Bewohner/Tag 5,22 € Dienstleistungen Bewohner/Tag 15,85 € Personalkosten Bewohner/Tag 117,05 € Abschreibungen Bewohner/Tag 0,99 € Schenkungen Bewohner/Jahr 116,34 €	2013 <i>(Supposizione 68 persone e 365 giorni)</i> Acquisti ospite/giorno 9,25 € Materiale sanitario ospite/giorno 0,07 € Generi alimentari ospite/giorno 5,22 € Servizi ospite/giorno 15,85 € Costi personale ospite/giorno 117,05 € Ammortamenti ospite/giorno 0,99 € Lasciti ospite/anno 116,34 €
2012 <i>(Annahme 68 Personen und 366 Tage)</i> Wareneinkauf Bewohner/Tag 10,21 € WEK Pflegematerial Bewohner/Tag 0,24 € WEK Lebensmittel Bewohner/Tag 5,40 € Dienstleistungen Bewohner/Tag 12,59 € Personalkosten Bewohner/Tag 114,95 € Abschreibungen Bewohner/Tag 0,68 € Schenkungen Bewohner/Jahr 123,74 €	2012 <i>(Supposizione 68 persone e 366 giorni)</i> Acquisti ospite/giorno 10,21 € Materiale sanitario ospite/giorno 0,24 € Generi alimentari ospite/giorno 5,40 € Servizi ospite/giorno 12,59 € Costi personale ospite/giorno 114,95 € Ammortamenti ospite/giorno 0,68 € Lasciti ospite/anno 123,74 €
2011 <i>(Annahme 67 Personen und 365 Tage)</i> Wareneinkauf Bewohner/Tag 9,84 € WEK Pflegematerial Bewohner/Tag 0,31 € WEK Lebensmittel Bewohner/Tag 5,24 € Dienstleistungen Bewohner/Tag 11,86 € Personalkosten Bewohner/Tag 113,94 € Abschreibungen Bewohner/Tag 0,30 € Schenkungen Bewohner/Jahr 95,29 €	2011 <i>(Supposizione 67 persone e 365 giorni)</i> Acquisti ospite/giorno 9,84 € Materiale sanitario ospite/giorno 0,31 € Generi alimentari ospite/giorno 5,24 € Servizi ospite/giorno 11,86 € Costi personale ospite/giorno 113,94 € Ammortamenti ospite/giorno 0,30 € Lasciti ospite/anno 95,29 €
Sarnthein, 20.04.2015	Sarentino, 20.04.2015

Der Direktor – Il Direttore

Manuel Locher